

# Carte d'hôte Gästekarte

# ValPass

VALLÉE DE JOUX

**Gratuité**  
Gratis



**Rabais**  
Rabatte



**Demi-prix**  
Halber Preis



[www.valpass.ch](http://www.valpass.ch)

Remis gratuitement par votre hôteur  
dès une nuit passée à la Vallée de Joux.

Gratis bei Ihrem Gastgeber ab einer  
Übernachtung.

# ValPass

VALLÉE DE JOUX

**Dès une nuit à la Vallée de Joux !**  
**Ab einer Nacht im Vallée de Joux !**

*Tous vos avantages!*

*Alle Vorteile!*

## **Transports inclus / Gratis Transporte**

- Train TRAVYS et bus AVJ "Le Pont-Le Brassus". Bus MBC "Le Pont-Col du Mollendruz". CarPostal "Le Brassus-Col du Marchairuz". Bateau CAPRICE II / Zug TRAVYS und Bus AVJ "Le Pont-Le Brassus". Bus MBC "Le Pont-Col du Mollendruz". PostAuto "Le Brassus-Col du Marchairuz". Schiff CAPRICE II

## **50% Réduction / 50% Ermässigung**

- Espace Horloger / Uhrenmuseum, Le Sentier
- Piscine, patinoire, tennis / Hallenbad, Eishalle und Tennis, Le Sentier
- Cinéma La Bobine / Kino La Bobine, Le Sentier
- ☀- Location skis de fond et raquettes / Schneeschuh und Langlaufski Miete Ok Sports, Nordic Sport, cordonnerie Mouquin (raquettes/Sneeschuh)
- ☀- Ski nocturne / Nachtskikarte, Télési de L'Orient

## **CHF 5.- Rabais / CHF 5.- Rabatt**

- Espace Wellness, Centre Sportif, Le Sentier
- Observatoire AstroVal / Sternwarte AstroVal, Le Solliat
- ☀- Location vélo électrique, VTT / E-Bike, MTB Miete, Le Sentier
- ☀- Golf du Mont Saint Jean, Golf du Rochat, Les Rousses (France)
- ☀- Location pédalo, bateau à voile, paddle, planche à voile, canoë, VTT Miete von Pedalos, Segelbooten, Paddle, Windsurfbrettern, Kanus und MTB, Altitude 1004, Les Bioux
- ☀- Location pédalo, bateau à rames/à moteur, paddle / Miete von Pedalos, Ruder- und Motorbooten, Paddle, Thomas Locations, Le Pont

## **Tarif groupe / Gruppentarif**

- Juraparc, Mont-d'Orzeires
- Musée du Fer, / Eisen- und Eisenbahnmuseum, Vallorbe
- ☀- Fort de Pré-Giroud 39-45 / Festungsanlage, Vallorbe
- ☀- Grottes / Tropfsteinhöhle, Vallorbe

**Conditions / Bedingungen:** [www.valpass.ch](http://www.valpass.ch)

☀ Eté / Sommer ☀ Hiver / Winter